

Gott will, dass alle Menschen gerettet werden

¹So ermahne ich nun, dass man vor allen Dingen tue Bitte, Gebet, Fürbitte und Danksagung für alle Menschen,²für die Könige und alle Obrigkeit, damit wir ein ruhiges und stilles Leben führen können in aller Gottseligkeit und Ehrbarkeit.³Denn dies ist gut und angenehm vor Gott, unserem Heiland,⁴welcher will, dass alle Menschen gerettet werden und sie zur Erkenntnis der Wahrheit kommen.⁵Denn es ist ein Gott und ein Mittler zwischen Gott und den Menschen, nämlich der Mensch Christus Jesus,⁶der sich selbst gegeben hat für alle zur Erlösung, dass dies zu seiner Zeit gepredigt würde;⁷dazu bin ich eingesetzt als Prediger und Apostel — ich sage die Wahrheit in Christus und lüge nicht —, als Lehrer der Heiden im Glauben und in der Wahrheit.⁸So will ich nun, dass die Männer beten an allen Orten und aufheben heilige Hände ohne Zorn und Zweifel.

Die Frau in der Gemeinde

⁹Desgleichen, dass die Frauen in anständiger Kleidung mit Anstand und Zucht sich schmücken, nicht mit Haarflechten oder Gold oder Perlen oder köstlichem Gewand,¹⁰sondern, wie es ansteht den Frauen, die Gottseligkeit beweisen wollen, durch gute Werke.¹¹Eine Frau lerne in der Stille mit aller Unterordnung.¹²Einer Frau aber gestatte ich nicht, dass sie lehre, auch nicht, dass sie über den Mann Herr sei, sondern sich still verhält.¹³Denn Adam wurde zuerst gemacht, danach Eva.¹⁴Und Adam wurde nicht verführt; die Frau aber wurde

Allah will, dass alle Menschen gerettet werden

¹فَأَطْلُبُ أَوَّلَ كُلِّ شَيْءٍ أَنْ تُقَامَ طَلِبَاتُ وَصَلَوَاتُ وَإِتِهَالَاتُ وَتَشْكْرَاتُ لِأَجْلِ جَمِيعِ النَّاسِ،²لِأَجْلِ الْمُلُوكِ وَجَمِيعِ الَّذِينَ هُمْ فِي مَنْصِبٍ، لِكَيْ تَقْصِيَ حَيَاةً مُطْمَئِنَّةً هَادِئَةً فِي كُلِّ تَقْوَى وَوَقَارٍ.³لَآنَ هَذَا حَسَنٌ وَمَقْبُولٌ لَدَى مُخْلِصِنَا إِلَهٍ الَّذِي يُرِيدُ أَنْ جَمِيعَ النَّاسِ يَخْلُصُونَ وَإِلَى مَعْرِفَةِ الْحَقِّ يَقْبَلُونَ.⁵لَآنَّهُ يَوْجَدُ إِلَهُ وَاجِدٌ وَوَسِيطٌ وَاجِدٌ بَيْنَ اللَّهِ وَالنَّاسِ، الْإِنْسَانُ يَسُوعُ الْمَسِيحُ، الَّذِي بَدَلَ نَفْسِهِ فِدْيَةً لِأَجْلِ الْجَمِيعِ، الشَّهَادَةُ فِي أَوْقَاتِهَا الْخَاصَّةِ،⁷الَّتِي جُعِلْتُ أَنَا لَهَا كَارِزاً وَرَسُولاً، الْحَقُّ أَقُولُ فِي الْمَسِيحِ وَلَا أَكْذِبُ، مُعَلِّماً لِلْأَمَمِ فِي الْإِيمَانِ وَالْحَقِّ.

توصيات الرسول للرجال والنساء

⁸فَأُرِيدُ أَنْ يُصَلِّيَ الرِّجَالُ فِي كُلِّ مَكَانٍ رَافِعِينَ أَيْدِي طَاهِرَةً بِذُوقِ عَصَبٍ وَلَا جِدَالٍ.⁹وَكَذَلِكَ أَنَّ النِّسَاءَ يُزَيِّنْنَ دَوَاتِهِنَّ يَلْبَسْنَ الْجِسْمَةَ مَعَ وَرَعٍ وَتَعَقُّلٍ، لَا يَصْفَايِرُ أَوْ دَهَبٍ أَوْ لَائِيٍّ أَوْ مَلَابِسَ كَثِيرَةَ النَّمَنِ،¹⁰بَلْ كَمَا يَلْبِغُ نِسَاءً مُتَعَاهِدَاتٍ بِتَقْوَى اللَّهِ بِأَعْمَالٍ صَالِحَةٍ.¹¹لِيَتَعَلَّمَ الْمَرْأَةُ يَسْكُوتَ فِي كُلِّ خُضُوعٍ،¹²وَلَكِنْ لَسْتُ آدَمُ لِلْمَرْأَةِ أَنْ تُعَلِّمَ وَلَا تَسْتَلِطَ عَلَى الرَّجُلِ بَلْ تَكُونُ فِي سَكُوتٍ.¹³لَآنَّ آدَمَ جُعِلَ أَوَّلاً ثُمَّ حَوَاءُ.¹⁴وَأَدَمُ لَمْ يُغْوَ لَكِنَّ الْمَرْأَةَ أُغْوِيَتْ فَخَصَلَتْ فِي التَّغْدِي،¹⁵وَلِكَيْهَا سَتَخْلُصَ بِوِلَادَةِ الْأَوْلَادِ، إِنْ تَبَنَّى فِي الْإِيمَانِ وَالْمَحَبَّةِ وَالْقِدَاسَةِ مَعَ التَّعَقُّلِ.

1 Timothy 2

verführt und ist in Übertretung geraten.¹⁵ Sie wird aber selig werden durch Kinder zur Welt bringen, wenn sie bleiben im Glauben und in der Liebe und in der Heiligung mit Besonnenheit.